联合国 $S_{/2021/38}$



安全理事会

Distr.: General 15 January 2021 Chinese

Original: French

2021年1月12日秘书长给安全理事会主席的信

谨依照安全理事会第 2531(2020)号决议第 41 和 62 段,随函转递法国常驻联合国代表团 2020 年 12 月 23 日的普通照会,其中转递法国部队在 2020 年 9 月 1 日至 12 月 1 日期间为支持联合国马里多层面综合稳定特派团而采取的行动的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件为荷。

安东尼奥•古特雷斯(签名)



附件

法国常驻联合国代表团向联合国秘书处秘书长办公室致意,并谨转达以下信息。

根据安全理事会第 2531(2020)号决议第 41 和 62 段,法国随函附上关于法国 部队在 2020 年 9 月 1 日至 12 月 1 日期间为支持联合国马里多层面综合稳定特派 团而采取的行动的报告。

法国常驻联合国代表团谨请联合国秘书处提醒安全理事会成员注意该报告。

2/4 21-00534

附文

法国部队在 2020 年 9 月 1 日至 12 月 1 日向联合国马里多层面综合稳定特派团提供业务支持的第 30 号报告

参考资料

- 安全理事会 2020 年 6 月 29 日第 2531(2020)号决议(第 41 和 62 段)
- 2013 年 7 月 12 日法兰西共和国政府与联合国关于有偿提供货物和服务 以支持联合国马里多层面综合稳定特派团(马里稳定团)行动的协定,该 协定于 2018 年 7 月 11 日修正
- 2015 年 3 月 26 日联合国维持和平行动部与法国国防部的技术合作和援助安排

本报告概述了法国部队在 2020 年 9 月 1 日至 12 月 1 日期间向马里稳定团提供的支持。

在本报告所述期间,新月形沙丘行动部队向马里稳定团提供了以下业务支持。

行动

• 无。

情报

新月形沙丘行动部队每周提供最新消息。

工程

航空工程

- 根据上文"参考资料"一节(b)点所述协定,并根据法国与马里稳定团 2013 年协助通知书(2020 年 9 月 22 日第 9 号修正案),法国航空工程支 队(第 25 航空工兵团)维持加奥机场的的运行状态。
- 根据上述协助通知书,第 25 航空工兵团还向马里稳定团驻泰萨利的柬埔寨支队提供机场简易路面维护指导。
- 联合部队总部工程处航空工程官员一直在监督基达尔的机场简易(红土)
 跑道的建设项目。

反简易爆炸装置

- 马里稳定团战地指挥部、联合国地雷行动司和负责反简易爆炸装置工作的新月形沙丘行动部队官员继续几乎每天交流信息。
- 每周两次,二级反简易爆炸装置开发实验室轮流组织和参加信息交流会。
 参加会议的有新月形沙丘行动部队的反简易爆炸装置专家(武器情报组和爆炸物处理小组)、马里稳定团驻加奥的反简易爆炸装置专家、德国武

21-00534

器情报和爆炸物处理小组、瑞典爆炸物处理小组和联合国地雷行动司人员。

- 反简易爆炸装置开发实验室对涉及马里稳定团的五起简易爆炸装置事件进行了资源分析。2020年11月14日在卡斯特营地由德国武器情报小组主办的最新一次反简易爆炸装置社区会议上确定了另外八起事件,目前正在进行分析。
- 作为简易爆炸装置爆炸后调查一级培训的一部分,来自联合国地雷行动司驻马里的 12 名减轻爆炸物威胁官员听取了反简易爆炸装置开发实验室关于其活动、能力和分析报告的介绍。

后勤

2020年9月1日至12月1日期间,新月形沙丘行动部队用飞机共运送了251人和9.93吨货物(部分装载)。但没有一架飞机加油。

医疗

新月形沙丘行动部队的1号和2号医疗服务队能够在受伤人员大增时或在特殊情况下向马里稳定团提供支持。双边协定允许某些国籍的马里稳定团人员获得常规和紧急诊治、辅助医疗护理、牙科护理和外科手术。此类服务完全由加奥的2号医疗服务队提供:

2020 年 9 月 1 日至 12 月 1 日联合国马里多层面综合稳定特派团在加奥军事野战 医院的活动

医疗类型	教 量
医疗诊治	27
牙科诊治	45
外科手术	2
住院天数	6
护理	316
X光	11
生化分析	16
微生物分析	15
扫描	3

4/4 21-00534